

Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva č. 20/2025

o uzatvorenej v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. v platnom znení
uzatvorená medzi

Článok 1 Zmluvné strany

Organizácia: Spišské kultúrne centrum a knižnica
Adresa: Letná 28, 052 01 Spišská Nová Ves
Zastúpená: Mgr. Monika Tkáčová, riaditeľka SKCaK
IČO: 31 297 889
DIČ: 2021468625

a

Meno a priezvisko: Mgr. art. MgA. Oľga Bystrianska, artD.
Adresa: Kostolná 3780, 962 12 Detva
Rodné číslo: [REDACTED]
Narodený: [REDACTED]
Č. účtu v tvare IBAN: [REDACTED]

Článok 2 Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje podmienky vytvorenia umeleckého výkonu a podmienky a spôsoby jeho následného použitia a šírenia.
2. Umelec sa touto zmluvou zaväzuje podať pre SKCaK umelecký výkon (ďalej len výkon): bude ako porotkyňa posudzovať výkony speváckeho zboru a následne ju porovnávať s inými súťažnými speváckymi zbormi. Umelecký výkon bude hodnotiť z hľadiska hudobných aspektov, t.j. akým spôsobom sa spevácky zbor popasoval s naštudovaným repertoárom a speváckou technikou. Bude brať do úvahy celkový dojem, výber repertoáru a interpretáciu predvedených diel. Po dohode s ostatnými porotcami vyberú najlepšie zbory, ktorých zadeli do pásiem (zlaté/strieborné/bronzové), taktiež môže navrhnúť udelenie niektorej zo špeciálnych cien zborom, ktoré budú vynikať svojím zvládnutím súťažnej piesne/interpretáciou,..
Porotca sa zúčastní hodnotiaceho semináru/slávnostného gala večera. Ako členka poroty vyplní hodnotiacu správu.
Okrem iného bude viesť workshop pre spevákov a dirigentov súťažných zborov.

Názov podujatia: Viva il canto 2025

Termín realizácie: 3.10. 2025 od 19:00 hod

4.10.2025 od 19:30 hod

Miesto realizácie: Koncertná sieň Reduty Spišská Nová Ves

3. SKCaK sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú odmenu.



Článok 3 Čas plnenia

1. Termíny, čas a miesto skúšok / príchodu umelca na podujatie: termín príchodu 30 minút pred začiatkom podujatia
2. Pri zmene termínu alebo času SKCaK túto skutočnosť oznámi umelcovi bez zbytočného odkladu
3. Umelec sa touto zmluvou zaväzuje dokončiť svoj výkon, aj keď bude prekročený čas uvedený v Článku 2, od2. a v Článku 3, bod 1

Článok 4 Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za vykonanie diela v celkovej výške 450,- Eur (slovom štyristopäťdesiat eur).
2. Odmena za dielo nie je zdanená a autor bude postupovať v súlade so súvisiacimi platnými predpismi. Obe zmluvné strany v zmysle §43 od. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov uzatvorili dohodu, že z honoráru nebude zrazená a odvedená zrážková daň a príkazník si vysporiada svoje daňové povinnosti sám v zmysle platnej legislatívy.
3. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že za uhradenie akejkoľvek dane z vyplatenej odmeny podľa bodu 1 tohto článku v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR a uhradenie akéhokoľvek povinného odvodu do príslušného umeleckého fondu z vyplatenej odmeny podľa bodu 1 tohto článku v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov je zodpovedný v plnom rozsahu výkonný umelec, ktorý je zároveň povinný ich riadne a včas uhradiť.
4. Výkonný umelec vyhlasuje, že dohodnutá odmena podľa bodu 1 tohto článku zahŕňa akékoľvek všetky priame aj nepriame náklady spojené so splnením záväzkov výkonného umelca podľa tejto zmluvy (napr. náklady spojené s dopravou, s prípravou na vystúpenie, s celkovým vytvorením diela a pod.)
5. Úhrada odmeny bude realizovaná výhradne formou bezhotovostného platobného styku prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa. Pre účely tejto zmluvy sa za dátum úhrady odmeny zo strany objednávateľa považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa v jeho banke.
6. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť autorovi odmenu na účet uvedený v článku 1. tejto zmluvy **do 30 dní po odovzdaní predmetu zmluvy** v sume 450,00 Eur (slovom štyristopäťdesiat eur).

Článok 5 Práva a povinnosti SKCaK

1. SKCaK vykoná v rámci daných možností opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia a využitia času umelca.
2. SKCaK zaplatí umelcovi dohodnutú odmenu riadne a včas.

Článok 6 Práva a povinnosti umelca

1. Umelec sa zaväzuje riadne sa pripraviť na podanie výkonu a tento podať podľa svojich najlepších schopností a možností.

2. Umelec sa zaväzuje rešpektovať pokyny SKCaK, alebo jej vyslaného zástupcu na podujatí. Pri porušení týchto podmienok zodpovedá za vzniknutú škodu.
3. Umelec súhlasí s vytvorením kamerového záznamu a fotodokumentácie z podujatia pre potreby propagácie SKCaK, k svojej činnosti a ako archívny dokument.
4. Umelec poskytuje SKCaK licenciu na neobmedzené časové obdobie.
5. Odmena za poskytnutie tohto súhlasu je súčasťou odmeny umelca.
6. Príkazník zároveň udeľuje, príkazcovi bezodplatne súhlas na vyhotovenie jeho obrazovej snímky pri podaní umeleckého výkonu a jej použitie na nekomerčné účely.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek porušenie tejto zmluvy týkajúce sa výkonu majetkových práv autora bude považované za neoprávnený zásah do autorských práv v zmysle § 56 Autorského zákona.
3. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvu vypovedať písomnou formou v jednomesačnej výpovednej lehote bez uvedenia dôvodu.
4. Na každé iné použitie diela ako je vymedzené v Článku 6 Zmluvy je potrebné uzatvorenie novej licenčnej zmluvy.
5. Na neupravené podmienky touto zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia Autorského a Občianskeho zákonníka.
6. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
7. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú, nakoľko vyjadruje ich slobodnú vôľu prejavenu bez nátlaku, v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

V Spišskej Novej Vsi, dňa 26.09.2025

umelec

Mgr. Monika Tkáčová, riaditeľka SKCaK

